

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा संक्षिप्त रूप:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं प्रत्यक्ष करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखा गये सभी विवरण ऐसी बदलावी के अनुसार जब एवं महीने हैं। और जो विवरण एवं काम असाध्य जाता है तो ऐसी बदलावी विस्तृत की जा सकती है।
- 5) मैं द्वारा जो सामग्री या "कोशिका फाउंडेशन", में भी जा चुकी है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य की मुद्री के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में पाया जाएगा।
- 6) मैं पुष्टि करता हूं कि विस सामग्री के द्वारा आई जो गई है, उस गति का अधिकांश या सकल विस्तृत किसी तरफ घोषणा/निर्धारणीय कामदेही से न हो सकता है और न ही विवरण में दर्शाया जाएगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करना):

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रति पर अप्पेलेंट द्वारा या अप्पेलेंट की जाप सहायता, मैं (अप्पेलेंट) अप्पेलेंट सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके न्यायीयों को अधिकृत करता हूं कि ये जब, जहां, भौतिक और जीव विवरण इस प्राप्ति में भागीदार हैं, उसे "कोशिका" द्वारा, नाम, जापनाम एवं उद्देश्य में जुड़ी विविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी त्रासा, व्याप्ति या अपराध करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रत्यक्ष या विवरण ये इतने ज्ञान वाले या ज्ञान वाले कारणों के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायीय अधिकृत हैं।
- 4) मैं (अप्पेलेंट) इस बात पर सहायता हूं कि ये जब, जहां, भौतिक और जीव विवरण जो कि सामग्री के उद्देश्यों से जुड़ी हैं उसे जब उसका जो इकाया नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके न्यायीयों का विवेचन अद्वितीय वहाँ बदलावी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट के इसकारा या अंगूठे का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पातल द्वारा करना):

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हास्पातल या अप्पेलेंट को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सामग्री की पुष्टि है, जिसे हम (हास्पातल) नियन्त्रित करने वाले या स्वेच्छा करते हैं।

1) यह कि न को जाहिन और न ही व्यापक में विविध सामग्री की पुष्टि अन्य स्रोतों से उक्ता दोनोंसमेत में भी न हो रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविधविविविहित उपकरण के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रकाशित हुए किया गया है तो अन्यान्य विविध अन्य दो या अन्य स्रोतों से सामग्री लेने का अधिकार मुश्किल रहता है। इस पुष्टि में सम्पूर्ण काम कारण है कि अन्यान्य द्वितीय वरद उक्ता दोनोंसमेत हुए किया गया जाप करता है और सामग्री की अन्य सामग्री से नहीं लेनी चाहिए।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं सामग्री कोई विविध प्रदूषित की जाती है। उक्ती जो हास्पातल द्वारा दी गई सामग्री या किये गये उपचार/प्रक्रिया का उत्तराधीनी एवं हमेशा
- जो भी विविध का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी प्रक्रिया या कोई उपचार नहीं है। इसलिये हास्पातल में उक्ती के इतना सुरक्षा और अन्य कामों को भी भागी विविधता देनी चाही एवं हमेशा अन्यान्य विविध विविधता देनी चाही।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Dr. Dhananjay द्वारा की गयी संमति को लिये संमति

Smt. Geeta Bangali

Subroto Eye Foundation & Research Centre
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पद हास्पातल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अप्पेलेंट की तिथि
18/08/19

Dr. Dhananjay
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
द्वारा की नाम व हस्पातल व दर्जा, न.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी द्वारा 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी द्वारा 2